

## [Más sobre las ediciones]

León Trotsky  
12 de febrero de 1937

(Versión al castellano desde “[Encore les éditions]”, en León Trotsky, *Oeuvres*, Tomo 12, Institut Léon Trotsky, París, 1982, páginas 303-304; también para las notas. Carta a Sara Weber, en inglés.)

Mi querida amiga,

No he recibido respuesta del señor Maule de Doubleday Doran. Debo interpretar esto como una respuesta negativa al respecto de mi nuevo libro. Tengo otra propuesta muy seductora y si, el 18 de febrero, no tengo respuesta, firmaré el contrato. Necesito repetir lo que ya he dicho: caso que hiciese falta comparecer ante alguno, ningún tribunal considerará que le sea posible a un ser humano normal escribir un libro calmado, histórico, sobre Lenin<sup>1</sup>, en el mismo momento en que él, el mismo autor y su familia, están bajo los golpes de acusaciones únicas en la historia del mundo. Para asegurar la posibilidad de escribir un libro sobre Lenin, debo vivir. Para vivir, debo tener asegurado el derecho de asilo y una elemental seguridad: tengo que rechazar esas horribles acusaciones. Mi libro *La revolución traicionada*<sup>2</sup> concierne a la preparación de esas acusaciones, y mi nuevo libro, a esas mismas acusaciones. Estaba, y estoy, dispuesto a ofrecer a Doubleday Doran todas las satisfacciones posibles, pero solamente dentro de los límites de las posibilidades humanas. No comprendo que se limiten a repetir que han invertido dinero y que, a pesar de todos los acontecimientos, debo escribir el libro sobre Lenin. Los intereses de los editores son legítimos, pero los editores deben también tener en cuenta los intereses del autor, que son en este caso infinitamente más importantes y decisivos.

También quiero discutir aquí la cuestión del señor Lieber que ha respondido a una carta del *New York Times* sobre la reproducción de determinados capítulos de mi libro sobre Lenin como si no fuera mi agente, sino mi contra-agente<sup>3</sup>. A la vista de esto, es necesario aclarar la situación. Desde Noruega he intentado colocar los capítulos de *La revolución traicionada* por entregas, con la ayuda del señor Lieber (los primeros capítulos fueron enviados al traductor hace más de un año). Jamás he recibido respuesta clara del señor Lieber y ahora todo el asunto se ve comprometido y debo renunciar a los derechos de la edición por entregas. Tengo que evitar la repetición de la misma historia con el libro sobre Lenin. Por ello creo necesario definir el estatus legal del señor Lieber en este asunto.

Edicions Internacionals Sedov  
Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

<sup>1</sup> Las ediciones Doubleday Doran insistían desde 1935 para que Trotsky diese prioridad a la ejecución de su contrato con ellos por el que se había comprometido a redactar su libro sobre Lenin.

<sup>2</sup> *La revolución traicionada*, en nuestras OELT-EIS.

<sup>3</sup> Trotsky comienza a tener sospechas sobre Lieber.